



CAMION

TRUCK ACCESSORIES



COMODITÀ E SICUREZZA

Coprisedili - coprivolanti	372
Carta carburante	372
Pomelli per volanti e accessori	373
Pulizia	375
Cavi batteria e cinghie	377
Estintori - giubbino alta visibilità	378
Valigetta pronto soccorso	379
Catene neve	380
Elettrici - manutenzione	381
Esempio allestimento	383

TRUCK

10851

- COPRISEDILE IN TESSUTO SAGOMATURA UNIVERSALE
- SEAT CUSHION UNIVERSAL SHAPING FOR ALL SEATS
- HOUSSE DE SIÈGE. LIGNE UNIVERSELLE POUR TOUS LES SIÈGES
- SITZBEZÜGE. UNIVERSELLE FORM FÜR ALLE SITZE
- CUBREASIENTO EN TEJIDO. PERFILADO UNIVERSAL PARA TODOS LOS ASIENTOS

MASTER 00

10851

nero-rosso

black-red



Art. 16767

Ø 41-45
cm

STYLISH

16767-16768

- COPRIVOLANTE
- STEERING WHEEL COVER
- COUVRE-VOLANT POUR AUTO
- Lenkradbezug für Auto
- FUNDA VOLANTE PARA AUTO

MASTER 10

16767

per furgoni

for trucks and vans

Ø 41-45 cm

16768

per furgoni

for trucks and vans

Ø 39-41 cm



CARTA CARBURANTE

36030

- CARTA CARBURANTE 12 MESI
- 12 MONTHS FUEL SHEETS
- CARTE CARBURANT 12 MOIS
- Tankbelege für 12 Monate
- TARJETA CARBURANTE 12 MESES

MASTER 120 INNER 60



POMELLO PER VOLANTE

16145

- POMELLO PER VOLANTE
- STEERING WHEEL KNOB
- POMMEAU DE VOLANT
- LENKRADKNAUF
- TOPO DE VOLANTE

MASTER 72 INNER 12



MASTER 50 INNER 1

16144



WHEEL

16124

- POMELLO PER VOLANTE
- STEERING WHEEL KNOB
- POMMEAU DE VOLANT
- LENKRADKNAUF
- TOPO DE VOLANTE

MASTER 40 INNER 10



TRUCKER TABLE

16461

43 x 35 cm

- TAVOLO PORTAOGGETTI REGOLABILE 43 X 35 CM
- SMALL TABLE FOR OBJECTS 43 X 35 CM
- TABLETTE PORTE OBJETS 43 X 35 CM
- Objektträgerisch 43 x 35 cm
- MESITA PORTAOBJETOS 43 X 35 CM

MASTER 10

REGOLABILE



ADJUSTABLE

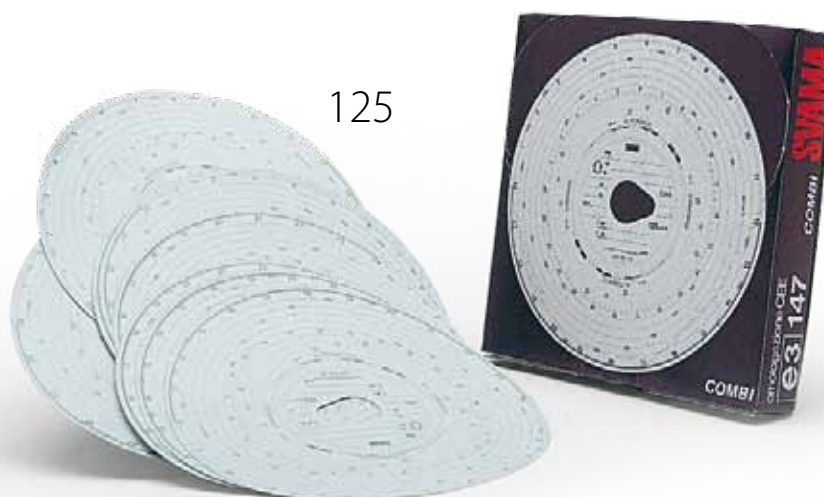


SVAMA

36005

- 125 KOMBI CONFEZIONE 100 DISCHI
- TACHOGRAPH KOMBI DISKS IN 100 PCS PACKAGING
- BOITE 100 PCS. DISQUES TACHYGRAPHE KOMBI
- Packung 100 stk. Kombi- Fahrtschreiberscheiben
- PAQUETE 100 PZ. DISCO TACOGRAFO KOMBI

MASTER 50



125

KIENZLE

36001 - 36003

- CONFEZIONE DA 100 DISCHI TACHIGRAFO KOMBI
- TACHOGRAPH DISKS IN 100 PCS. PACKAGING
- BOITE 100 PCS. DISQUES TACHYGRAPHE KOMBI
- Kombi-Packung 100 stk. Für Fahrtschreiberscheiben
- PAQUETE 100 PZ. DISCO TACOGRAFO KOMBI

MASTER 60

36001		KIENZLE 125 kombi
36003		KIENZLE 140 kombi



125/140



SONIC

18045

- REPELLENTE ANTICOLLISIONE ANIMALI
- ANTI-COLLISION ANIMAL REPELLER
- DISPOSITIF DE REPULSION ANTICOLLISION POUR ANIMAUX
- Abschreckmittel gegen Zusammenstöße mit Tieren
- REPELENTE ANTICOLISIÓN ANIMALES

MASTER 288 INNER 24



- Emette un suono in bassa frequenza capace di allertare gli animali che si allontanano evitando così la collisione con i veicoli.
- Emits a low frequency sound that warns animals to keep away therefore avoiding collisions with vehicles.

HYDROBRUSH

32236

- IDROSPAZZOLA PER LAVAGGIO AUTO, CAMION, CAMPER, ... CON SETOLE SINTETICHE. CONSENTE DI EFFETTUARE UNA PULIZIA PROFONDA RIMUOVENDO LO SPORCO PIÙ OSTINATO E RISPETTANDO, CONTEMPORANEAMENTE, LA VERNICIATURA DEL MEZZO.
- WATER BRUSH FOR WASHING CARS, TRUCKS, CAMPERS,... WITH SYNTHETIC BRISTLES. ALLOWS A THOROUGH CLEANING BY REMOVING STUBBORN DIRT WHILE NOT DAMAGING THE VARNISH.
- Brosse pour lavage avec des poils synthétiques
- Hydrobürste für die Autowäsche mit synthetischen Borsten
- HIDROCEPILLO PARA LAVADO CON CERDAS SINTÉTICAS

MASTER 30 INNER 10



HYDROHANDLE

TELESCOPICO-TELESCOPIC
140÷280cm

32237

- MANICO PER IDROSPAZZOLA CON IMPUGNATURA ERGONOMICA
- WATER BRUSH STICK WITH ERGONOMICAL HANDLE
- MANCHE POUR BROsse AVEC PRÉHENSION ERGONOMIQUE
- Spritzlanze für Hydrobürste mit ergonomischem Handgriff
- MANGO PARA HIDROCEPILLO CON EMPUÑADURAS ERGONÓMICAS

MASTER 30 INNER 10



IDROCAR PVC

32210

- IDROSPAZZOLA CON SETOLA SINTETICA
- SYNTHETIC HYDRO BRUSH
- Brosse de lavage avec soie synthétique
- Autowaschbürste aus synthetischen Borsten
- CEPILLO DE LAVADO SINTETICO PVC

MASTER 12



SETOLA SINTETICA

IDROCAR CRINE

32212

- IDROSPAZZOLA CON SETOLA IN CRINE
- HORSEHAIR HYDRO BRUSH
- Brosse de lavage avec soie en crin
- Autowaschbürste aus Rosshaarborsten
- CEPILLO DE LAVADO CERDAS

MASTER 12



SETOLA IN CRINE

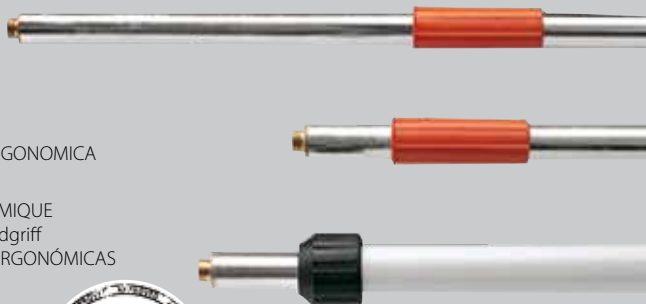


MANICI PER IDROCAR

32230 - 32232 - 32234

- MANICO PER IDROSPAZZOLA CON IMPUGNATURA ERGONOMICA
- WATER BRUSH STICK WITH ERGONOMICAL HANDLE
- MANCHE POUR BROSSSE AVEC PRÉHENSION ERGONOMIQUE
- Spritzlanze für Hydrobürste mit ergonomischem Handgriff
- MANGO PARA HIDROCEPILLO CON EMPUÑADURAS ERGONÓMICAS

MASTER 12



art. 32230
180 cm

art. 32232
90 cm

art. 32234
TELESCOPICO-TELESCOPIC
100 ÷ 200 cm

MAXI CLEANER

30066

- ASPIRAPOLVERE 12V 80 W
- 12V 80 W – VACUUM CLEANER
- 12V 80 W – ASPIRATEUR
- 12V 80 W – Staubsauger
- 12V 80 W – ASPIRADORA

MASTER 12



Mantiene l'interno
della tua automobile
pulito ed elimina
polvere e fango.

Keep your car interior
always tidy from dirty
dust and mud.

- ✓ Pratica conservazione del cavo dopo l'uso
- ✓ Convenience to keep the cord after used



CAVI BATTERIA 500A

28026

- CAVI BATTERIA Ø 25 MM 500A PROFESSIONALI 300 CM
- PROFESSIONAL Ø 25 MM 500A BATTERY CABLES 300 CM
- CABLE BATTERIE Ø 25 MM 500A PROFESSIONEL 300 CM
- Profi-Batteriekabel Ø 25 mm 500A 300 cm
- CABLE BATERIA Ø 25 MM 500A PROFESIONAL 300 CM

MASTER 12 INNER 6



TRAINO CAR 5 TON

28009

- CORDA TRAINO 5 T
- TOW ROPE FOR UP TO 5 T
- CORDE POUR REMORQUE DE 5 T.
- Abschleppseil 5 T.
- CUERDA REMOLQUE 5 T.

5000 Kg - 4 mt

MASTER 24 INNER 12



ACCIAIO - Ø 8mm LUNGHEZZA 4 mt
Fornito con bandiera di segnalazione
e molla di tensionamento



CINGHIE MASTER

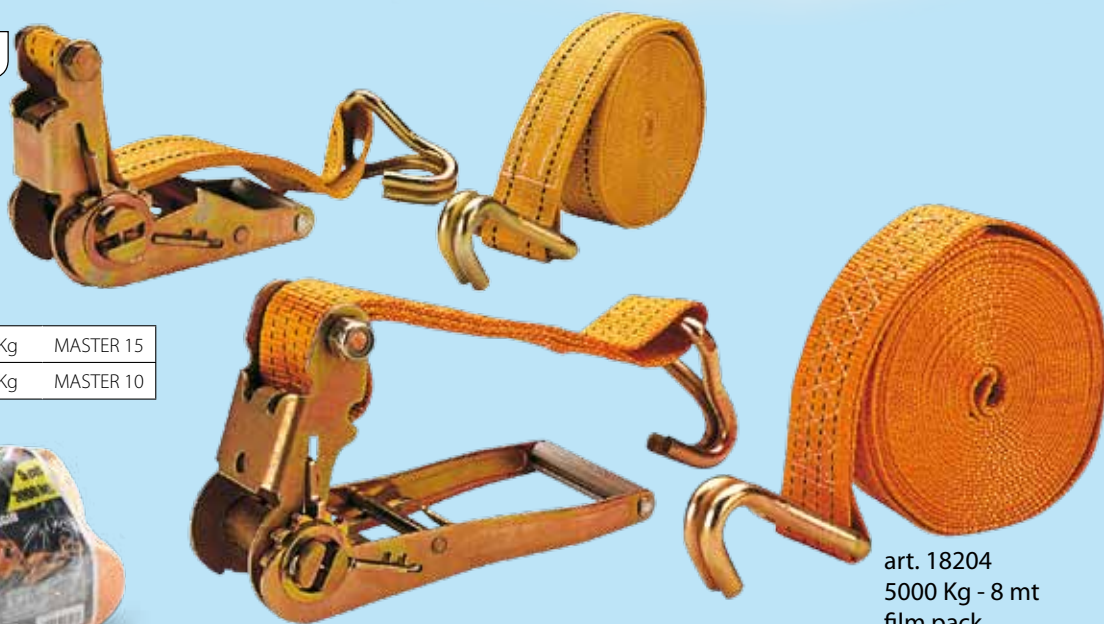
18203 - 18204

- CINGHIA DI FISSAGGIO CON CRICCHETTO
- STRAP WITH RATCHET
- SANGLE DE FIXAGE AVEC CLIQUET
- Riemen mit spann-schnalle
- CINCHA DE FIJACIÓN CON GATO

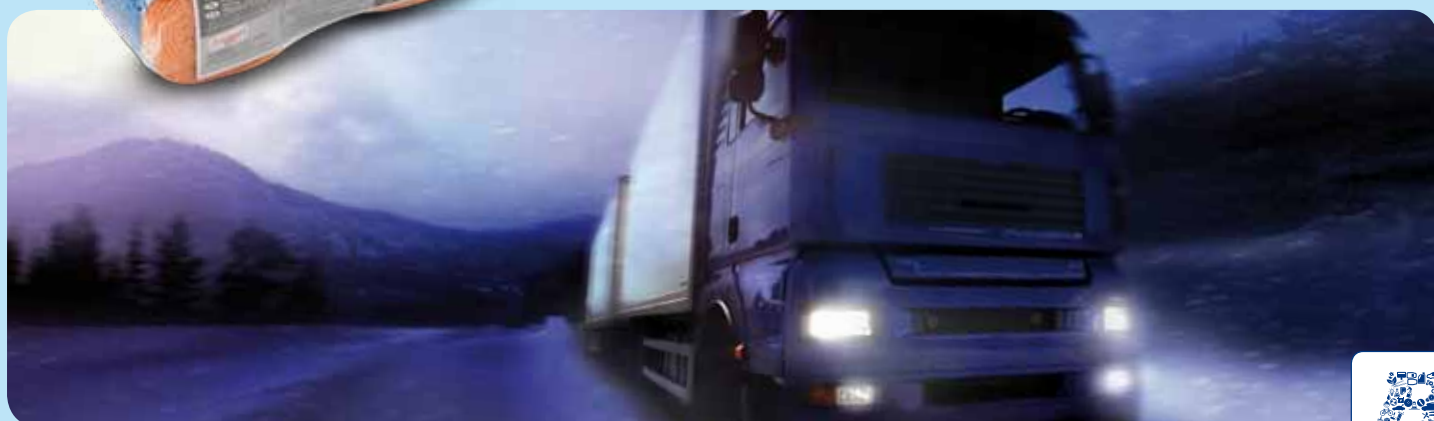
MASTER 6

18203	500 cm	3000 Kg	MASTER 15
18204	800 cm	5000 Kg	MASTER 10

art. 18203
3000 Kg - 5 mt
film pack



art. 18204
5000 Kg - 8 mt
film pack



ESTINTORE SPRAY 500 ml

31520

- ESTINTORE SPRAY 500 ml
- SPRAY EXTINGUISHER 500 ml
- EXTINCTEUR EN SPRAY 500 ml
- Löschmittel 500 ml
- ESPRAY EXTINTOR 500 ml



MASTER 12



Viene utilizzato per domare gli incendi sulle auto, sulle barche, negli uffici, nelle case, ecc. Non è tossico, non è dannoso per l'ambiente e neanche macchiante. Può essere utilizzato per estinguere l'attrezzatura elettrica con voltaggio fino a 1000V dalla distanza di 1 metro. Agente estintivo: AR-AFFF, sostanza propellente: -N2

Ideal for extinguishing cars, boats, offices, houses, etc. Nontoxic, environment-friendly, stain-resistant. Can be used to extinguish fires, including electric equipment up to 1000V in distance 1 m.

Extinguishing agent type: AR-AFFF, propellant: -N2.

FIRST AID FIRE

28086

- ESTINTORE OMOLOGATO RINA A/B/C DA 1 KG CON MANOMETRO
- FIRE EXTINGUISHER A/B/C RINA HOMOLOGATION. WEIGHT: 1 KG WITH MANOMETER
- EXTINCTEUR HOMOLOGUÉ RINA A/B/C 1 KG
- Zugelassener Feuerlöscher a/b/c-rina 1 kg
- EXTINTOR HOMOLOGADO A/B/C-RINA DE 1KG

MASTER 6



CON MANOMETRO
with manometer



GIUBBINO ALTA VISIBILITÀ

33700 - 33701

- GIUBBINO ALTA VISIBILITÀ. IN POLIESTERE, FLUORESCENTE
- HIGH VISIBILITY JACKET. MADE FROM FLUORESCENT POLYESTER
- GILET DE SIGNALISATION RÉFLÉCHISSANT, HAUTE VISIBILITÉ. EN POLYESTER, FLUORESCENTE
- Sicherheitsweste. Aus polyester, fluoreszierend
- CHALECO ALTA VISIBILIDAD. EN POLIESTER, FLUORESCENTE

MASTER 100 INNER 25

33700



GIALLO

YELLOW

33701



ARANCIO

ORANGE



VALIGETTA PRONTO SOCCORSO

28034

- KIT VALIGETTA PRONTO SOCCORSO PER AUTO E FURGONI
- FIRST AID KIT FOR CARS AND TRUCKS
- KIT VALISE DE PREMIERS SECOURS POUR LES VOITURES ET LES CAMIONNETTES
- KIT Erste-Hilfe-Koffer zugelassen für Autos und Lieferwagen
- KIT MALETÍN DE PRIMEROS AUXILIOS PARA COCHE Y FURGONES

MASTER 24



KIT PRONTO SOCCORSO

28039

- KIT VALIGETTA PRONTO SOCCORSO PER AUTO E FURGONI
- FIRST AID KIT FOR CARS AND TRUCKS
- KIT VALISE DE PREMIERS SECOURS POUR LES VOITURES ET LES CAMIONNETTES
- KIT Erste-Hilfe-Koffer zugelassen für Autos und Lieferwagen
- KIT MALETÍN DE PRIMEROS AUXILIOS PARA COCHE Y FURGONES

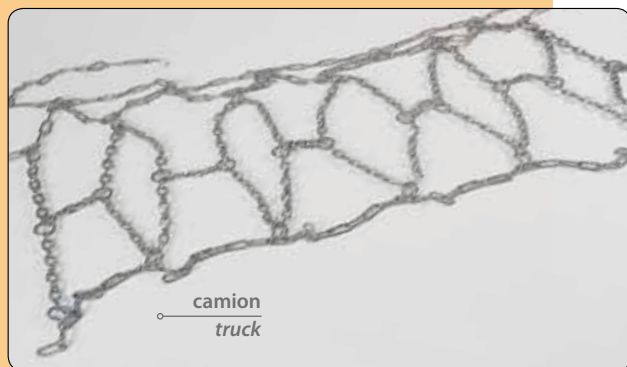
MASTER 36 INNER 6

ASSORTIMENTO PER AUTO, CASA
ASSORTMENT FOR USE IN CAR, AT HOME



- 1x 160x210cm - COPERTA DI SOCCORSO - FIRST AID BLANKET
- 8x 10x6cm - CEROTTI ADESIVI - ADHESIVE DRESSING
- 3x 8x10cm - 1x 10x12cm - PACCHETTO MEDICAZIONE STERILE - FIRST AID DRESSING STERILE
- 2x 136x96x96cm - TRIANGOLO BENDAGGIO - TRIANGULAR BANDAGE
- GRANDE-LARGE - 2 PAIA GUANTI MONOUSO - 2 PAIRS DISPOSABLE GLOVES
- 1x 5mtx2,5cm - CEROTTO ADESIVO - ADHESIVE TAPE
- 3x 10x10cm - COMPRESSE STERILI DI TNT - WOUND COMPRESS STERILE
- 1x 60x80cm - 2x 40x60cm - TELO STERILE MEDICAZIONE USTIONI - BURN DRESSING STERILE
- 3x 8x4cm - 2x 6x4cm - BENDA DI GARZA ELASTICA - ELASTI BANDAG

OMOLOGAZIONE EUROPEA DIN 13164
EUROPEAN HOMOLOGATION DIN 13164



camion
truck



MASTER 1

TRUCK-TOP

art. dal 68029 al 68040

- Catene neve per veicoli industriali. Battistrada con disegno a rombo in acciaio speciale zincato
- Snow chains for heavy duty trucks "D" shape chain stainless steel antiwear treatment, zinc galvanizing.
- Schneeketten fuer Nutzfahrzeug.
Profil mit Rhombus-Zeichnen, aus spezial verzinkter Stahl.
- Chaînes eige pour véhicules industriels.
Bande de roulement avec dessin à rhombe en acier spécial zingué
- Cadenas de nieve para vehículos industriales.
Módulo tipo rombo, fabricada en acero galvanizado

68029	260
68030	310
68032	320
68034	330
68036	350
68038	370
68040	520

UNI 11313



1



2

Prodotto conforme alla norma di unificazione europea del ministero delle infrastrutture e dei trasporti. Queste catene sono omologate e certificate secondo le norme: **UNI 11313:2010 E ÖNORM**
Come certificato dal gs-tuv istituto leader europeo per le certificazioni dei prodotti nel settore dei trasporti.
The product conforms to the european unification regulations by the ministry of infrastructures and transport. These chains are authorised and certified in conformity to the following regulations: **UNI 11313:2010 E ÖNORM**
As certified by gs-tuv, the leading european institute for certification of products in the transport sector.

MISURA SIZE	MISURE PNEUMATICI - TYRES SIZES									ARTICOLO ARTICLE
	15"	16"	17,5"	19,5"	20"	22"	22,5"	24"	24,5"	
260		750-16 235/85-16	8,5-17,5 225/75-17,5	7-19,5						68029
310					1000 - 20 12,4-20 12/80-20 D20 Pilote		11-22,5 D22,5 Pilote 275/80-22,5 305/70-22,5 315/70-22,5			68030
320					1100 - 20		315/80-22,5 315/75-22,5 E-22,5 Pilote 12-22,5		305/75-24,5 315/75-24,5	68032
330					1200-20	1100-22	13-22,5	1000-24		68034
350	315/70-15	900-16 255/100-16		275/70-19,5 285/70-19,5						68036
370		13,6-16			12,5-20 E20 Pilote 13/80-20 335/80-20 12,4-20		12-22,5 12/80-22,5 295/80-22,5 13/75-22,5	11,2-24		68038
520					14,5-20 14,9-20 14/80-20 F20 Pilote 365/80-20 375/75-20		15-22,5 385/65-22,5	320/70-24		68040

PRESE SACCENDISIGARI

12V/24V - MULTIUSO

- PRESE ACCENDISIGARI CON CAVO 12V/24V
- CIGARETTE LIGHTER PLUG WITH CABLE 12V/24V
- PRISE ALLUME-CIGARE AVEC CÂBLE 12V/24V
- Steckerbuchse für Zigarettenanzünder mit Kabel 12V/24V
- TOMA ENCENDEDOR CON CABLE 12V/24V

- ✓ Prese illuminate per facile localizzazione al buio
- ✓ Cavo diritto per maggiore praticità
- ✓ Fissaggio anche con viti
- ✓ Illuminated sockets for night time location
- ✓ Straight cable for tidy usage
- ✓ Screw mounting



CON LED

THREE-Socket

30072 - 12V/24V

MASTER 100 INNER 20



FOUR-Socket

30071 - 12V/24V

MASTER 100 INNER 20



CON LED

TRIPLE

30073 - 12V/24V

MASTER 100 INNER 20



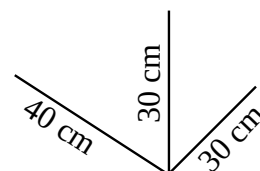
CON LED

HOT/COOL 12Lt

30051 12/24V- 220V

- FRIGORIFERO-SCALDAVIVANDE ELETTRONICO -25°C +65°C
- ELECTRONIC REFRIGERATOR/ FOOD WARMER
- GLACIÈRE-CHAUFFERETTE ÉLECTRIQUE
- Elektrische Kühlbox Warmhalteplatte
- NEVERA-CALENTADOR ELECTRICO

MASTER 2 INNER 1



MATERIALE GARANTITO
**CHROME
VANADIUM**
GUARANTEED MATERIAL



KIT CHIAVI TOP1

24010 - 44 PEZZI

- Kit chiavi 44 pezzi
- Spanner kit 44 piece
- Kit de clefs 44 pieces
- Kit schlüssel 44 stück
- Kit llaves 44 piezas

MASTER 6

MATERIALE GARANTITO
**CHROME
VANADIUM**
GUARANTEED MATERIAL



KIT CHIAVI TOP2

24013 - 30 PEZZI

- Kit chiavi 30 pezzi
- Spanner kit 30 piece
- Kit de clefs 30 pieces
- Kit schlüssel 30 stück
- Kit llaves 30 piezas

MASTER 6



**Ø24/27/30/34 mm
DA CAMION**

TRUCK KEY

24162

- CHIAVE A CROCE PER AUTOCARRO
- CROSS KEY FOR TRUCK
- CLEF CRUCIFORME POUR CAMION
- Kreuz-Steckschlüssel für Lastwagen
- LLAVE DE RUEDA EN CRUZ PARA CAMIÓN

MASTER 6

Assortimento di utensili per auto casa, fai da te
Assortment of tools for use in car at home, diy



ESPOSITORI BIFACCIALI GIREVOLI IN METALLO

Art. 19009 - L'espositore viene fornito vuoto



Esempio frontale
con allestimento CAMION



Esempio retro
con allestimento CAMION